

**Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 24 czerwca 2015 r. – Fresh Del Monte Produce, Inc./Komisja Europejska, Internationale Fruchthandels Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (C-293/13 P), Komisja Europejska/Fresh Del Monte Produce, Inc., Internationale Fruchthandels Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG**

**(Sprawy połączone C-293/13 P i C-294/13 P) <sup>(1)</sup>**

**(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Europejski rynek bananów — Skoordynowane ustalanie cen referencyjnych — Pojęcie „jednostki gospodarczej” tworzonej przez dwie spółki — Pojęcie „decydującego wpływu” — Możliwość przypisania zachowania danej spółki innej spółce — Przeinaczenie dowodów — Ciężar dowodu — Zasada in dubio pro reo — Pojęcie „jednolitego i ciągłego naruszenia” — Pojęcie „uzgodnionej praktyki” — Pojęcie „naruszenia ze względu na cel” — Przedsiębiorstwa będące członkami kartelu — Przedstawienie Komisji informacji — Obowiązek prawny — Zakres — Prawo do nieoskarżania samego siebie — Interwening w pierwszej instancji — Odwołanie wzajemne — Dopuszczalność)**

(2015/C 279/04)

Język postępowania: angielski

### **Strony**

(Sprawa C-293/13 P)

Wnosząca odwołanie: Fresh Del Monte Produce, Inc. (przedstawiciele: B. Meyring, Rechtsanwalt i L. Suhr, Advocate)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Biolan, M. Kellerbauer i P. Van Nuffel, pełnomocnicy), Internationale Fruchthandels Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (przedstawiciele: K. Smith, QC, C. Humpe i S. Kon, solicitors)

(Sprawa C-294/13 P)

Wnosząca odwołanie: Komisja Europejska (przedstawiciele: A. Biolan, M. Kellerbauer i P. Van Nuffel, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: Fresh Del Monte Produce, Inc. (przedstawiciele: B. Meyring, Rechtsanwalt i L. Suhr, Advocate), Internationale Fruchthandels Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG (przedstawiciele: K. Smith, QC, C. Humpe i S. Kon, solicitors)

### **Sentencja**

- 1) Odwołanie w sprawie C-293/13 P oraz odwołania wzajemne w sprawach C-293/13 P i C-294/13 P zostają oddalone.
- 2) Punkt 1 sentencji wyroku Fresh Del Monte Produce/Komisja (T-587/08, EU:T:2013:129) zostaje uchylony.
- 3) Kwota grzywny nałożonej mocą art. 2 lit. c) decyzji Komisji C(2008) 5955 wersja ostateczna z dnia 15 października 2008 r. dotyczącej postępowania na podstawie art. 81 [WE] (sprawa COMP/39 188 – Banany) zostaje ustalona na 9 800 000 EUR.
- 4) Spółka Fresh Del Monte Produce Inc. zostaje obciążona kosztami postępowania związanymi, po pierwsze, z odwołaniami głównymi w sprawach C-293/13 P i C-294/13 P, a także, po drugie, ze swym odwołaniem wzajemnym w sprawie C-294/13 P, z wyjątkiem kosztów poniesionych przez spółkę Internationale Fruchthandels Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG, która pokrywa własne koszty związane ze wszystkimi wskazanymi postępowaniami.
- 5) Spółka Internationale Fruchthandels Gesellschaft Weichert GmbH & Co. KG zostaje obciążona kosztami postępowania związanymi z jej odwołaniami wzajemnymi w sprawach C-293/13 P i C-294/13 P.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 252 z 31.8.2013.